

Cette année 2022 s'inscrit dans un nouveau cycle de 3 ans : **L'Odyssée de la matière, fusion & métamorphose, le métal.**

2022 a aussi été proclamée **Année internationale du verre** par les Nations Unies.

Nous avons alors imaginé comment ces deux matières pouvaient se métamorphoser sous vos yeux et entrer en fusion, l'une avec l'autre.

Le feu est essentiel à nos créations. Il complète et prolonge nos désirs d'expressions par sa capacité à créer un changement de forme.

Émerveillez-vous, régalez-vous, évadez-vous, réchauffez-vous, allez à la rencontre des artisans pour qu'ils vous racontent leur passion du beau...

Bonne visite !

L'équipe des Arts du feu

## LES EXPOSANTS

De 10 h 30 à 19 h 30, venez rencontrer 58 professionnels des métiers d'art travaillant les matériaux transformés par le feu : la terre, le verre et le métal.

**36 céramistes, 9 verriers dont 1 démonstrateur, 7 créateurs métal et 6 bijoutiers.**

30 de Bretagne, 28 d'autres régions. Et retrouvez une page personnalisée pour chaque exposant sur notre site :

[www.lesartsdufeu.com](http://www.lesartsdufeu.com)

## «L'ESPACE GALERIE»

Retrouvez une exposition d'œuvres uniques réalisées par 4 artistes-artisans :

**Arnaud Le Calvé**, grès & verre soufflé ;

**Théo Beaumont**, verre soufflé filé au chalumeau ;

**Jean-Baptiste Galon**, fer forgé, céramique & coulage du bronze ;

**David Leroy-Terquem & Caroline Wagenaar**, grès & acier-cuivre-laiton.

> Mise en scène dans un lieu spécifique, sous le chapiteau

## DEMANDEZ-NOUS

### LA LUNE ! ©

Participez à notre jeu concours en dessinant l'objet de vos rêves, avec l'aide d'un.e designer si vous le souhaitez! Si vous gagnez, votre rêve sera réalisé par un des artisans de la place!

> Sous le chapiteau, du vendredi 10h30 au samedi 19h30. Dimanche 13h : remise de l'objet imaginé en 2021 et résultats 2022

## « AU BOL D'ART »

### Servir du bon dans du beau !

Dans un cadre convivial, Jean-Luc Daunay proposera une restauration concoctée avec des produits locaux et bios.

Entrées, plats, desserts et divers grignotages pour ravir vos papilles !

Chaque jour, dégustez également des soupes savoureuses dans une vaisselle artisanale.

> Sous le chapiteau du jeudi au dimanche, de 10h30 à 19h30 en continu

## PÔLE DÉMONSTRATIONS & ATELIERS D'INITIATION «L'Odyssée de la matière fusion & métamorphose»

**Régis Aranda**, artisan métallurgiste Québriac (35)  
06 82 34 96 03  
[regis.aranda@orange.fr](mailto:regis.aranda@orange.fr)

Démonstration et atelier autour de « l'art de transformer le fer en acier ». Découvrez la technique du grappage : un procédé qui consiste à réaliser des blocs d'acier à partir de chutes de fer.

> Sur la place

**Élise Dufour**, artiste verrière Bains-sur-Oust (35)  
06 63 17 48 85  
[elisedufour1@gmail.com](mailto:elisedufour1@gmail.com)  
[www.elisedufour.fr](http://www.elisedufour.fr)

Démonstration de perles de verre filées à la flamme. Co-création d'une œuvre spécialement réalisée pour Les Arts du feu avec les élèves de 2<sup>e</sup> année de l'École Tané.

> Sur la place

**L'École Tané**  
Ploërmel (56)  
02 97 73 36 69  
[ecoletane-bijorf@wanadoo.fr](mailto:ecoletane-bijorf@wanadoo.fr)  
[www.ecoletane-bijorf.com](http://www.ecoletane-bijorf.com)

Cette école de bijouterie et d'orfèvrerie unique en Bretagne, installe son écran de savoir-faire. Cette année, elle fête ses 20 ans ! Atelier d'initiation avec l'outil indispensable du bijoutier.ère : le bocfil. Animé par les élèves et **Olivier Savelli, Meilleur Ouvrier de France en bijouterie joaillerie.**

Venez-vous « mettre à la cheville » sur nos deux établis et vous initier au travail du métal. Vous assisterez également à une collaboration à l'unisson avec Élise Dufour, artiste verrière pour un projet métal & verre.

> Sur la place

## INSCRIPTION

Les ateliers proposés par **Régis Aranda, Élise Dufour et l'École Tané** sont adaptés aux enfants à partir de 10 ans.

> Réservation individuelle 5€,

> Inscription obligatoire dès à présent au 06 18 52 14 58 ou sur place pendant l'événement au stand Accueil/ Information du jeudi 12 h, puis de 10h30 à 19h30.

## LES CONFÉRENCES

Des artistes et artisans vous parlent de leur savoir-faire !

Une conférence animée par Régis Aranda, artisan métallurgiste de Bretagne. Il vous partagera une technique oubliée qui se transmet de façon orale entre initiés : le grappage, opération de forge qui permet de créer des blocs de différentes formes à partir de chutes de fer.

Une conférence en lien avec la démonstration que propose Régis Aranda sur la place.

Vendredi, samedi et dimanche à 14h30

> Sous le chapiteau



© Régis Aranda

## FOURNITURES CÉRAMIQUES

Como vous présente les fournitures, de l'argile à l'outil spécialisé, pour débutants ou professionnels de la céramique.

> Sur la place

## TOMBOLA

Tentez votre chance !

Venez voter pour remporter votre création préférée !

Gagnez une pièce fabriquée par un exposant créateur, d'une valeur de 150 €.

Pour participer, rendez-vous au stand d'accueil-information

> Sous le chapiteau

> Le ticket 2€

> Tirage au sort : dimanche 13h

## ATELIERS D'ART DE FRANCE

Ateliers d'Art de France est le syndicat professionnel des métiers d'art. Il fédère plus de 6000 artisans d'art, artistes de la matière et manufactures d'art sur le territoire national. Ses missions : représenter, défendre les professionnels des métiers d'art et contribuer au développement économique du secteur, en France et à l'international. **Ateliers d'Art de France** déploie des actions phares pour la structuration et le rayonnement du secteur des métiers d'art.

Les Arts du feu remercient tout particulièrement Ateliers d'Art de France pour son soutien.

## STAND D'ACCUEIL/ INFORMATION

Vous y trouverez l'actualité des métiers d'Art, des annonces d'exposition, revues métiers d'art, les éditions des Arts du feu. Et aussi la billetterie pour les ateliers et la tombola.

> Sous le chapiteau



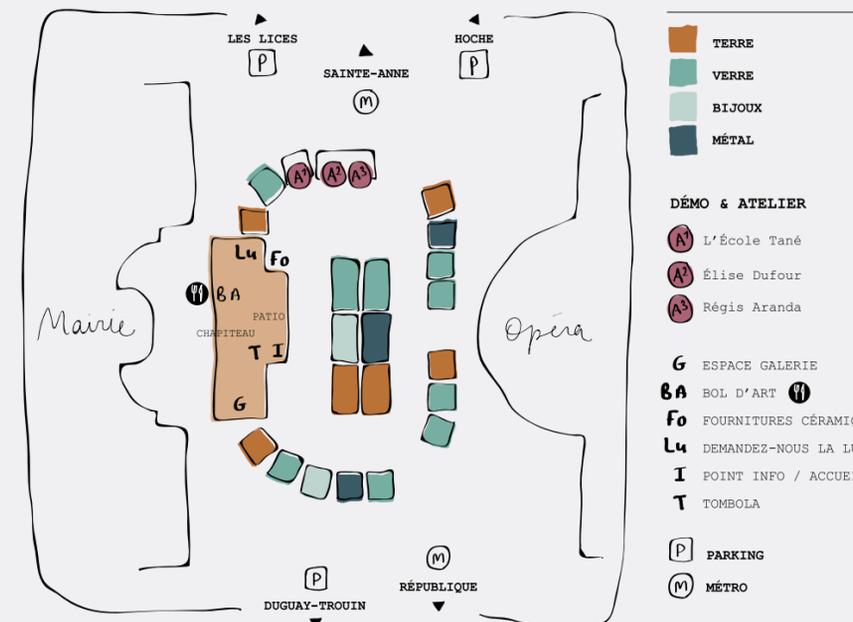
© Isabella

## ORGANISATEUR

Association Les Arts du feu : 10 bénévoles, dont 7 professionnels des métiers du feu, Les Arts du feu ont été nommés aux Trophées du Tourisme décernés par le Comité départemental du Tourisme en 2003.

Par le feu tout change. Quand on veut que tout change, on appelle le feu.

La Psychanalyse du feu, Gaston Bachelard



Les chapiteaux des Arts du feu se trouvent au centre de Rennes, Place de la Mairie, Métro République ou Métro Saint-Anne. Les emplacements sont donnés à titre indicatif et peuvent varier.

## REMERCIEMENTS

Nous remercions chaleureusement tous les partenaires et bénévoles qui nous accompagnent depuis plusieurs années.



## LES ARTS DU FEU Ass loi 1901

2 cours des Alliés | Tél : 06 48 00 90 75  
35000 RENNES | [info@lesartsdufeu.com](mailto:info@lesartsdufeu.com)

Tous droits réservés © Les Arts du feu 2022 / Création de verre : Élise Dufour / Photographie : Isabelle Martin / Design graphique : Pauline.t

LESARTSDUFEU.COM

Les Arts du feu  
L'Odyssée de la matière fusion & métamorphose  
VERRE & MÉTAL

26<sup>e</sup> édition

Les Arts du feu

terre  
verre  
métal

Du 8 au 11 décembre 2022  
DE 10H30 À 19H30

PLACE DE LA MAIRIE  
À RENNES

RENCONTRE AVEC  
58 CRÉATEURS  
D'EUROPE

Année internationale du verre

[lesartsdufeu.com](http://lesartsdufeu.com)

UN ÉVÉNEMENT EN PARTENARIAT AVEC LES ATELIERS D'ART DE FRANCE

# bijoux



ATELIER  
SEPTENTRION  
Rennes (35)

06 45 80 86 60  
atelierseptentrion@gmail.com  
atelierseptentrion.com  
Métaux précieux, ancienne  
technique fonte de sable



Aline DUDZIAK  
Rennes (35)

06 51 89 06 17  
contact@alinedudziak.com  
alinedudziak.com  
Technique traditionnelle



Alexandre DOUCET  
Percy en Normandie (50)

06 80 28 59 24  
alexandre\_doucet@hotmail.fr  
alexandreducet.com  
Sculpture métal



Juliette FRESKALINE  
Chatou (78)

06 61 54 50 43  
freskaline.juliette@gmail.com  
freskalin.fr  
Soudure à l'oxygène/acétylène,  
mise en forme au marteau



Corinne HALLIEZ  
RAEVEL CRÉATION  
Clamart (92)

06 71 98 21 26  
contact@raevel.com  
raevel.com  
Technique traditionnelle,  
métaux précieux



Julie LASFARGUES  
LASFARGUES-CRÉATIONS  
Trédaniel (22)

06 64 47 37 02  
julie@lasfargues-creations.com  
lasfargues-creations.com  
Verre au chalumeau, soufflé et filé



Floriane LATAILLE  
VERRE & FLAMME  
Chevry Cossigny (77)

06 84 61 25 43  
floriane.lataille@gmail.com  
verre-et-flamme.com  
Verre à la flamme



Claire LESCHEVIN  
Douarnenez (29)

06 21 06 48 45  
clairegui@cegetel.net  
Facebook #Claire-Leschevin-Bijoux  
Porcelaine & grès, terre sigillée  
alliant à l'argent

# métal



Jean-Baptiste GALON  
Segré (49)

06 19 64 45 37  
galonjb@hotmail.fr  
Instagram #galonjb.art  
Fer forgé, céramique, coulage du bronze  
cire perdue



Vincent GERMANEAU  
LES ÉMAUX DE VINCENT  
Nioul (87)

06 31 16 73 01  
vgermaneau@gmail.com  
Technique du champlevé doré,  
argenté, émail peint



Théo BEAUMONT  
Lyon (69)

06 75 69 03 18  
beaumont.theo.glass@gmail.com  
Verre soufflé, filé au chalumeau



Julie BERNARD  
ROULIE VERRE  
Sauviat sur Vige (87)

06 85 60 29 55  
roulie.bernard@free.fr  
roulieverre.fr  
Vitrail au plomb traditionnel,  
tiffany, peinture, gravure sur verre



Géraldine DURIAUX  
Vertuzey (55)

06 45 89 35 00  
geraldine.duriaux@wanadoo.fr  
geraldine-duriaux.fr  
Pâte de verre avec du cristal



Chantal & Didier LE HEN  
VERRE...L' INTÉRIEUR  
Lorient (56)

06 10 37 00 46  
paul.lehen@verreinterieur.fr  
vitragesdecoratifs.verreinterieur.fr  
Thermoformage - Fusing



William GEFFROY  
Chevry Cossigny (77)

06 17 53 46 07  
williamgeffroy@gmail.com  
williamgeffroy.com  
Verre au chalumeau



David LEROY-TERQUEM  
Caroline WAGENAAR

LT-W  
Boissy L'Aillerie (95) ESPACE  
GALERIE  
06 69 22 05 13  
wagenaar.caro@gmail.com  
lt-w.com  
Grès & acier/cuivre/laiton, brasure mise  
en forme à froid



Ghislène JOLIVET  
Brain-sur-Vilaine (35)

06 08 93 22 19  
ghislene.jolivet@gmail.com  
ghislenejolivet.com  
Verre soufflé



Rhénauld LECOMTE  
L'ART VERRIER  
La Gacilly (56)

07 62 90 12 46  
sculpteur-de-verre-a-la-flamme.fr  
lartverrier@free.fr  
Verre au chalumeau, sculpture



Catherine LE GUIRRIEC  
Pont-Scorff (56)

06 42 74 18 20  
verre.catherineleguirriec@gmail.com  
Verre émaillé, fusionné, taillé, poli



Ricardo  
& Rosa CAMPOS-ROSELL  
KYPSELA  
Saint Feliu de Guixols, Esp (17)

06 31 99 60 07  
dufayard.ceramics@orange.fr  
francoisedufayard.com  
Terre vernissée au pinceau



Jean-Noël VULCAIN  
VULCAIN VERRE  
Malestroit (56)

06 82 38 17 90  
vulcain-verre.fr  
Verre à la flamme, sculpture  
figurative

# terre



Bénédicte BEAUNE  
Les Rosiers-sur-Loire (49)

06 18 06 01 20  
benedictebeaune@hotmail.fr  
benedictebeaune.com  
Tournage, travail à la plaque,  
modelage, décors aux engobes



Simon & Marie BELLEGO  
ATELIER LES ENGOBÉS  
Ploemel (56)

06 63 21 12 62  
simonbellego@hotmail.com  
atelierlesengobes.com  
Faïence décorée aux engobes



Julien BERNARD  
JULIEN BERNARD BERKEL  
Ploulec'h (22)

06 04 40 11 70  
julienbernardberkel@mailoo.org  
julienbernardberkel.com  
Tour à pied, terre ramassée, décors  
inspirés des arts premiers



Françoise DUFAYARD  
Rennes (35)

06 61 47 73 55  
dietsolene@gmail.com  
instagram.com/solene\_dietz/  
Tournage, technique à la plaque,  
décor à l'engobe



Mathieu CASSEAU  
Douarnenez (29)

06 71 47 48 04  
mathieu.casseau@laposte.net  
mathieucasseau.com  
Terre sigillée



Marion CONAND  
Pont-Scorff (56)

06 15 19 45 44  
marionconand@orange.fr  
conandmarionceramique.com  
Tournage, décor aux pincesaux



Lucie CROUAN  
LUX CÉRAMIQUE  
Saint-Hélen (22)

06 42 03 83 80  
lux.ceramique@gmail.com  
luxceramique.com  
Grès lisse et/ou chamotté,  
modélées au colombin



Solène DIETZ  
Pont-Scorff (56)

06 69 41 73 55  
dietsolene@gmail.com  
instagram.com/solene\_dietz/  
Tournage, technique à la plaque,  
décor à l'engobe



Ricardo  
& Rosa CAMPOS-ROSELL  
KYPSELA  
Saint Feliu de Guixols, Esp (17)

06 31 99 60 07  
dufayard.ceramics@orange.fr  
francoisedufayard.com  
Terre vernissée au pinceau



Céline FAILLE  
L'ATELIER DE LA  
POTRICIENNE  
Dragey Rothon (50)

06 60 77 34 34  
celinefailleplasticienne@gmail.com  
Tournage, modelage à la plaque,  
colombin, grès et porcelaine



Loïc GAINARD  
La Rochebeaucourt (24)

06 63 35 45 07  
loic.gaignard@yahoo.com  
Facebook #PoterieLCT  
Terre sigillée



Julia GILLES  
Dieulefit (26)

06 27 69 15 13  
juliagilles@live.fr  
juliagilles.wixsite.com  
Grès au tour, plaque,  
estampé, colombin



Karine GOLDBERG  
Percy en Normandie (50)

06 09 54 06 29  
info@karinegoldberg.fr  
karinegoldberg.com  
Tournage, assemblage et  
modelage, création d'émaux



Pep GOMEZ  
Morogues (18)

02 48 64 08 94  
pep.gomez58@gmail.com  
Grès, émail, cuisson bois,  
pictural



Gaëlle GUINGANT-  
CONVERT  
Salies de Béarn (64)

06 47 14 58 79  
gaelle.guingantconvert@gmail.com  
gaelleguingantconvert.com  
Modelage, sculpture animalière



Eric HIBELLOT  
Saint-Amand-en-Puisaye (58)

06 81 35 60 66  
eric@e-hi.fr  
www.e-hi.fr  
Porcelaine à la plaque



Yuko KURAMATSU  
YUKO KURAMATSU  
CÉRAMIQUE  
Poitiers (86)  
06 18 79 18 04  
contact@yukokuramatsu.com  
yukokuramatsu.com  
Nerikomi (nériage, terres-mêlées)  
en porcelaine



Sandrine LANOE  
Saint-Avé (56)

06 09 49 82 06  
sandrinelano@yahoo.fr  
Instagram #sandrine\_lanoe  
Grès et porcelaine utilitaires,  
tournage, modelage, coulage



Lénora LE BERRE  
Saint-Jean La Poterie (56)

06 48 13 84 25  
lenoraleberre@wanadoo.fr  
lenoraleberre.fr  
Raku, terres sigillées enfumées,  
porcelaine, ajout de métal



Arnauld LE CALVÉ  
Abjat Sur Bandiat (24) ESPACE  
GALERIE

06 18 74 91 43  
arnauldlecalve@gmail.com  
Instagram #lecalvearnauld  
Grès au colombin et verre soufflé  
Exposition à l'espace Galerie



Laëticia LECLÈRE  
Corps-Nuds (35)

06 32 57 90 84  
laetitia\_leclere@orange.fr  
laetitialeclere.com  
Porcelaine, art de la table  
& décor mural



Sylvain LEQUENNE  
ATELIER AMPHOTÈRE  
Saint-Hélen (22)

06 67 84 97 72  
sylvain.lequenne@posteo.net  
atelieramphotere.com  
Grès tournage et tournassage,  
terre repoussée



Océane MADELAINE  
Ploumouger (29)

06 42 80 47 47  
oceane.madelaine16@yahoo.fr  
oceanemadelaine.fr  
Grès engobé et gravé, porcelaine  
papier



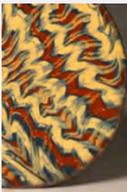
Emmanuelle MANCHE  
Conflans-Sainte-Honorine (78)

06 61 77 16 65  
ema.ceramique@gmail.com  
emmanuellemanche.fr  
Grès blanc, beige, roux, surface  
gravée



Louis MANGIN  
Piegut-Pluviers (24)

06 73 22 80 82  
louis-mgn@hotmail.fr  
Bol modelé, sculpture, cuisson  
au bois



Sean MILLER  
Peillac (56)

06 10 34 76 09  
seanpots@btinternet.com  
seanpots.com  
Terres vernissées



Angélique RICHARD  
TERRES INTÉRIEURES  
Plourivo (22)

06 60 45 88 52  
angelique.richar@orange.fr  
terresinterieures.com  
Grès tourne et décor en  
incrustation, technique Mishima



Matthieu ROBERT  
Lavenay (72)

06 69 67 58 46  
ceramique.robert@gmail.com  
matthieur robert.simdif.com  
Grès, oxyde de fer, émailage,  
utilitaire



Francis ROMEROT  
La Gacilly (56)

09 73 25 31 39  
francisfrancis@free.fr  
ceramiquefrancis.blogspot.com  
Vaisselle en grès et décor enfantin



Bruno RONZIER  
LE TROGLODYTE-  
ATELIER DE CÉRAMIQUE  
Brain-sur-Vilaine (35)

07 69 23 94 68  
brunoronzier@yahoo.fr  
Instagram #brunoronzier  
Sculpture animalière, cuisson bois



Cécile ROUSSEAU  
ATELIER L'ÉCLOSION,  
LES TERRES ILLUSTRÉES  
Glénac (56)

06 70 73 28 77  
lecllosion@free.fr  
lecllosion.free.fr  
Faïence blanche, oxydes aquarellés,  
douceur végétale



Hilde SEGERS  
CIRCATERRE CÉRAMIQUE  
Toulouse (31)

06 52 55 68 37  
circaterra@me.com  
circaterraceramique.blogspot.com  
Enfumage terre cuite, grès



Élodie TANGUY  
Romillé (35)

06 31 48 16 06  
contact@elodietanguy.fr  
elodietanguy.fr  
Porcelaine de coulage



Pauline TANGUY  
ENILOP  
Rennes (35)

07 81 83 52 00  
pauline\_tanguy@hotmail.fr  
Instagram #enilop\_ceramiste  
Tournage de porcelaine, sgraffito  
sur engobe



Sylvain THIROUIN  
Courtils (50)

06 83 79 01 08  
sylvain.thirouin@gmail.com  
sylvainthirouin.com  
Grès et porcelaine émaillés,  
cuisson bois



Ingrid VAN  
MUNSTER  
Limbrassac (09)

06 31 29 64 86  
ingrid@vanmunster.fr  
vanmunster.fr  
Tournage grès blanc, émaux mats



Ingrid VAN  
MUNSTER  
Limbrassac (09)

06 31 29 64 86  
ingrid@vanmunster.fr  
vanmunster.fr  
Tournage grès blanc, émaux mats